

MANUEL D'UTILISATION

Installateur

Contrôleur Filaire pour Pompe à Chaleur Heiwa Premium Hyōkō

- Compatible avec les séries : - HHMP
- HHEP & HHIP



Merci d'avoir choisi notre produit. Nous vous souhaitons pleine satisfaction dans le cadre de son utilisation.

Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation du produit puis conservez-le. Si vous perdez ce manuel, veuillez contacter votre installateur, visitez notre site web www.heiwa-france.com pour le télécharger ou envoyez un courrier électronique à contact@heiwa-france.com pour recevoir la version électronique.

- Ce manuel décrit en détail les précautions à prendre lors de l'opération.
- Pour assurer le bon fonctionnement du contrôleur filaire, veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'unité.
- Conservez ce manuel après l'avoir lu.
- Images non contractuelles

TABLE DES MATIÈRES

1PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

•	1.1	À propos de la documentation	0	1
•	1.2	Pour l'utilisateur	0	1

2APERÇU GÉNÉRAL DU CONTRÔLEUR FILAIRE

٠	2.1 Aspect du contrôleur filaire	02
•	2.2 Icônes d'état	02

3EXEMPLES DE PAGES D'ACCUEIL PAR APPLICATION

4STRUCTURE DU MENU

•	4.1	À propos de la structure du menu	05
•	4.2	Pour aller à la structure du menu	05
•	4.3	Pour naviguer dans la structure du menu	05

5INTERFACE UTILISATEUR

٠	5.1 Déverrouillage de l'écran	05
•	5.2 Commandes MARCHE/ARRÊT	05
•	5.3 Réglage de la température	07
•	5.4 Réglage du mode de fonctionnement	07

6 LES FONCTIONS SPÉCIALES

6.1 Mode de fonctionnement	08
6.2 Température préréglée	08
6.3 Eau Chaude Sanitaire (ECS)	10
6.4 Programmation horaire	12
• 6.5 Options	14
6.6 Verrouillage Enfant	17
6.7 Informations de service	17
6.8 Paramètres de fonctionnement	18
6.9 Pour le réparateur	19
6.10 Guide de configuration du réseau	21

7 Structure du menu : Aperçu

1 PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

1.1 À propos de la documentation

 Les précautions décrites dans ce document couvrent des sujets très importants. Suivez-les attentivement.

Indique une situation pouvant entrainer la mort ou des blessures graves.

A DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Indique une situation pouvant entraîner une électrocution.

Indique une situation pouvant provoquer des brûlures en raison de températures extrêmement chaudes ou froides.

Indique une situation pouvant entraîner la mort ou des blessures graves.

Indique une situation pouvant entraîner des blessures mineures ou modérées.

Indique une situation pouvant entraîner des accidents d'équipement ou des dommages matériels.

i INFORMATION

Indique des conseils utiles ou des informations supplémentaires.

1.2 Pour l'utilisateur

 Si vous ne savez pas comment utiliser l'unité, contactez votre installateur. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes, y compris des enfants, ayant une déficience physique, sensorielle ou mentale, ou manquantes d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait donné une supervision ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.

NE PAS mouiller la télécommande. Cela pourrait provoquer des chocs électriques ou un incendie.

NE mettez aucun objet ou équipement sur le dessus de la télécommande.

· Les unités sont marquées par le symbole suivant:



Cela signifie que les produits électriques et électroniques ne peuvent pas être mélangés avec des déchets ménagers non triés. N'essayez PAS de démonter le système vous-même: le démontage du système, le traitement du réfrigérant, de l'huile et des autres pièces doivent être effectués par un installateur agréé et doivent être conformes à la législation en vigueur. Les unités doivent être traitées dans un centre de traitement spécialisé pour la réutilisation, le recyclage et la récupération. En vous assurant que ce produit est correctement mis au rebut, vous contribuerez à la prévention des conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine. Pour en savoir plus, contactez votre installateur ou les autorités locales.

· Installez l'appareil dans un endroit éloigné des radiations.

2 APERÇU DE L'INTERFACE UTILISATEUR

2.1 Aspect du contrôleur filaire



	<u>т</u>	activé	est activ	é		est activé	activé	
	Ventilo- convecteur	Radiateur	Chauffage au sol	Eau chaude sanitaire		Électricité	Électricité de	Électricité de
ON	€ĩ	Ĩ	<u></u>	تي:≍	Désasu	gratuite	vallée	pointe
				 	intelligent	GRATUIT	🕒 VALLÉE	
OFF	(F)	ພມ	2	"] ▲		1	1	1

est activé

くむ

Silencieux

est activé

ECO est

activé

⅔

activé

Dégivrage

3 EXEMPLES DE PAGES D'ACCUEIL PAR APPLICATION

Lorsque vous allumez le contrôleur filaire, le système entrera dans la page de sélection de la langue. Vous pouvez choisir votre langue préférée, puis appuyez sur OK pour accéder aux pages d'accueil. Si vous n'appuyez pas sur OK dans les 60 secondes, le système entrera dans la langue actuellement sélectionnée.



Vous pouvez utiliser les pages d'accueil pour lire et modifier les paramètres destinés à une utilisation quotidienne. Ce que vous pouvez voir et faire sur les pages d'accueil est décrit, le cas échéant. Selon la configuration du système, les pages d'accueil suivantes peuvent être possibles:

- Température ambiante souhaitée (ROOM)
- Température débit d'eau souhaitée (MAIN)
- Température réelle du réservoir ECS (eau chaude sanitaire)

Page d'accueil 1: Chauffage au sol et Eau chaude sanitaire

Si la "TEMP. DEBIT EAU" est réglée sur OUI et la "TEMP. AMBIANTE" est réglée sur NON (voir "POUR RÉPARATEUR" > "REGLAGE TYPE TEMP." dans «Manuel d'installation et d'utilisation»).

La page d'accueil 1 apparaîtra:



Page d'accueil 2: Chauffage au sol et Eau chaude sanitaire

Si la TEMP. DEBIT EAU est réglée sur NON et la TEMP. AMBIANTE est réglée sur OUI (voir **"POUR RÉPARATEUR" > "REGLAGE TYPE TEMP." dans «Manuel d'installation et d'utilisation»**). La page d'accueil 2 apparaîtra:



REMARQUE

Le contrôleur filaire doit être installé dans la pièce équipée du chauffage au sol pour contrôler la température ambiante.

Page d'accueil 3 : Chauffage au sol, Chauffage par radiateurs et ECS

Si le THERMOSTAT AMBI est défini sur DOUBLE ZONE ou DOUBLE ZONE est défini sur OUI, (voir **"POUR RÉPARATEUR"** > **"REGLAGE TYPE TEMP."** dans «Manuel d'installation et d'utilisation»), il y aura la page principale et la page supplémentaire.

La page d'accueil 3 apparaîtra:



Zone 2 température de sortie d'eau souhaitée



4 STRUCTURE DU MENU

4.1 À propos de la structure du menu

Vous pouvez utiliser la structure du menu pour lire et configurer des paramètres qui ne sont PAS destinés à une utilisation quotidienne. Ce que vous pouvez voir et faire dans la structure du menu est décrit, le cas échéant. Pour un aperçu de la structure du menu, voir **"7 Structure du menu: Aperçu"**.

4.2 Pour aller à la structure du menu

À partir d'une page d'accueil, appuyez sur "MENU". Résultat: la structure du menu apparaît:

4.3 Pour naviguer dans la structure du menu

Utilisez "▼", "▲" pour faire défiler.

5 INTERFACE UTILISATEUR

5.1 Déverrouillage de l'écran

Si l'icône 🕂 est sur l'écran, le contrôleur est verrouillé. La page suivante est affichée:



Appuyez sur n'importe quelle touche, l'icône clignotera. Appuyez longuement sur la touche "UNLOCK". L'icône disparaîtra, et l'interface peut être contrôlée.



L'interface sera verrouillée en l'absence d'opération pendant une longue période (environ 120 secondes: la durée peut être définie par l'interface, voir **"6.7 INFORMATIONS DE SERVICE"**.)

Si l'interface est déverrouillée, appuyez longuement sur «unlock» pour verrouiller l'interface.



5.2 Commandes MARCHE/ARRÊT

Utilisez l'interface pour allumer ou éteindre l'unité et contrôler la fonction "MARCHE/ARRÊT".

- Si "THERMOSTAT AMBI" est sur NON. (voir "RÉGLAGE THERMOSTAT AMBI" dans le Manuel d'installation et d'utilisation)
- Appuyez sur "◄", "▲" sur la page d'accueil, le curseur noir apparaîtra:

Sélectionnez à l'aide de "◀" et "▶" cette température pour activer/désactiver le chauffage ou le refroidissement selon le mode choisi.

01-01-2018	23:59	① 13°
<u>₩</u> 1 08:00	ON	
۵ <mark>23</mark> ℃	-ờ	38 [∘]

Sélectionnez à l'aide de "◀" et "▶" cette température pour activer/désactiver l'eau chaude sanitaire (ECS).

01-01-2018	23:59	☆ 13°
≋	ON	**
∂23 ^{°°}	-ờ-	38 °c

1) Lorsque le **curseur est sur la température** appuyez sur la touche "ON/OFF" pour activer/désactiver le chauffage ou le refroidissement selon le mode (Chaud ☆, Froid ≵ ou Auto 介, voir page 22),



 Lorsque le curseur est sur la température du mode ECS. Appuyez sur la touche "ON/OFF" pour activer ou désactiver le mode ECS.



Utilisez le thermostat d'ambiance pour allumer ou éteindre l'unité pour le chauffage ou le refroidissement

① Le thermostat d'ambiance n'est pas RÉGLÉ sur NON (voir "RÉGLAGE THERMOSTAT AMBI" dans le Manuel d'installation et d'utilisation). L'unité de chauffage ou de refroidissement est allumée ou éteinte par le thermostat d'ambiance, appuyez sur ON/OFF sur l'interface, la page suivante s'affichera:

01-01-2018	23:59	① 13°
Mode froid ou désactivé.Acti thermostatam	chaud iver le mode biance.	e par
OK CONFIRME	R	

© Le thermostat d'ambiance est RÉGLÉ sur DOUBLE ZONE (voir **"RÉGLAGE THERMOSTAT AMBI" dans le Manuel d'installation et d'utilisation**). Le thermostat d'ambiance du ventilo-convecteur est désactivé, le thermostat d'ambiance du chauffage au sol est activé et l'unité est en marche, mais l'affichage est OFF. La page suivante est affichée:



5.3 Réglage de la température

Appuyez sur "◀", "▲" sur la page d'accueil, le curseur noir apparaîtra:



 Si le curseur est sur la température, utilisez "◄", "▶" pour sélectionner et utiliser "▼", "▲" pour ajuster la température.





5.4 Réglage du mode de fonctionnement

Réglage du mode de fonctionnement par l'interface. Allez dans "MENU" > "MODE FONCT." > Appuyez sur "OK" La page suivante apparaîtra :

MODE FONCTION	NC		
Réglage mode f	onction:		
CHAU	FROI	AUTO	
-ờ-	**	(A)	
·~`	. ቀ.	\bigcirc	
OK CONFIRM			•

 Il y a trois modes sélectionnables. CHAUD, FROID et AUTO. Utilisez "<", ">" pour faire défiler, et appuyez sur "OK" pour sélectionner le mode souhaité.

S'il n'y a que le mode CHAUD (FROID), la page suivante apparaîtra:



• Le mode de fonctionnement peut être changé par :

Si vous sélectionnez…	Ensuite, le mode de fonctionnement est
-Ò- CHAUD	Toujours en mode chauffage
¥ FROID	Toujours en mode refroidissement
AUTO	Modifié automatiquement par le logiciel en fonction de la température extérieure (et en fonction des paramètres d'installation de la température intérieure), ainsi que des restrictions mensuelles sont prises en compte. Remarque: La commutation automatique n'est possible que sous certaines conditions. Voir "POUR RÉPARATEUR" > "RÉGL. MODE AUTO" dans le "Manuel
	d'installation et d'utilisation".

• Réglez le mode de fonctionnement à l'aide du thermostat d'ambiance, voir "THERMOSTAT AMBI" dans le Manuel d'installation et d'utilisation.

Allez dans "MENU" > "MODE FONCT.". Si vous appuyez sur une touche pour sélectionner ou ajuster, la page apparaîtra:

DE	01-01-2018	23:59	☆ 13°
ur I	Mode froid/cha thermostat am Ajuster le mode par thermostat	aud contrôlé biance. e fonctionner ambiance.	e par ment
		1	

6 LES FONCTIONS SPÉCIALES

6.1 Mode de fonctionnement

Voir "5.4 Réglage du mode de fonctionnement"

6.2 Température préréglée

TEMPÉRATURE PRÉRÉG comprend 3 éléments: TEMP. PRÉRÉG\RÉGL. TEMP. MÉTÉO\MODE ECO.

6.2.1 TEMP. PRÉRÉGLÉE

La fonction "TEMP. PRÉRÉG" est utilisée pour régler différentes températures sur différentes heures lorsque le mode chaud ou le mode froid est activé.

- La fonction "TEMP. PRÉRÉG" sera désactivée si : 1) Le mode "AUTO" est en cours d'exécution.
- 2) "MINUTEUR" ou "HORAIRE HEBDO" est en cours d'exécution.
- Allez dans "MENU" > "TEMPÉRATURE PRÉRÉG" > "TEMP PRÉRÉG". Appuyez sur "OK". La page suivante apparaîtra.

Lorsque la double zone est activée, la fonction "TEMP. PRÉRÉG" ne fonctionne que pour la zone 1.

TEMPÉRAT PRÉRÉGLÉE 1/2							
TEMP. PRÉRÉGLÉE		rég. Temp. Météo	MODE ECO				
N°		HEUR	TEMP.				
1		00:00	25°C				
2		00:00	25°C				
3		00:00	25°C				
			0				

TEMP	ÉRAT	2/2	
temp. Préréglée		rég. Temp. Météo	MODE ECO
N°		TEMP.	
4		00:00	25°C
5		00:00	25°C
6		00:00	25°C
			(† ₽

Utilisez "◀","▶", "▼", "▲" pour faire défiler et utilisez "▼", "▲" pour régler l'heure et la température.

Lorsque le curseur est sur "∎", comme page suivante:

TEMPÉRAT PRÉRÉGLÉE 1/2					
TEMP. PRÉRÉGLÉE		rég. Temp. Météo	MODE ECO		
N°		HEUR	TEMP.		
1		00:00	25°C		
2		00:00	25°C		
3		00:00	25°C		
OK ⊠SÉLECT 🔂 🗗					

Vous appuyez sur "OK" et "∎" devient «**▼**». Le minuteur 1 est sélectionné.

Vous appuyez à nouveau sur "OK" et «**W**» devient "∎". Le minuteur 1 n'est pas sélectionné.

Utilisez " ◀"," ► "," ▼ "," ▲ " pour faire défiler et utilisez " ▼ "," ▲ " pour régler l'heure et la température. Six périodes et six températures peuvent être réglées.

TEMP	ÉRAT F	1/2	
TEMP. PRÉRÉGLÉE		rég. Temp. Météo	MODE ECO
N°		HEUR	TEMP.
1	\square	08:00	35°C
2	\square	12:00	25°C
3	\vee	15:00	35°C
OK 🗌 I	DÉFILE		€ ₽

Par exemple: il est maintenant 8h00 et la température est de 30 °C. Nous définissons le "TEMP. PRÉRÉG" comme tableau suivant. La page suivante apparaîtra:

01-01-2018	8:00	① 13°
₩ _08:00	ON	
∂25 ° ^c	-ờ-	
1		

N°	HEURE TEMPÉR		
1	8:00	35 ℃	
2	12:00	25 ℃	
3	15:00	35 ℃	
4	18:00	25 ℃	
5	20:00	35 ℃	
6	23:00	25 ℃	





8:00 12:00 15:00 18:00 20:00 23:00

INFORMATION

Lorsque le mode de fonctionnement est modifié, la fonction "TEMP. PRÉRÉG" est automatiquement désactivée.

La fonction "TEMP. PRÉRÉG" peut être utilisée en mode chaud ou en mode froid. Mais si le mode de fonctionnement est modifié, la fonction "TEMP. PRÉRÉG" doit être réinitialisée.

La température préréglée actuelle n'est pas valide lorsque l'unité est éteinte. La température préréglée suivante prendra effet lorsque l'unité se rallumera.

6.2.2 RÉGLAGE TEMP. MÉTÉO

- "RÉGL. TEMP. MÉTÉO" = RÉGLAGE TEMPÉRATURE MÉTÉO
- La fonction "RÉGL. TEMP. MÉTÉO" sert à prérégler la température de sortie d'eau souhaitée en fonction de la température de l'air extérieur. Pendant la saison chaude, le chauffage est réduit. Pour économiser de l'énergie, le réglage de la température météo peut diminuer la température de sortie d'eau souhaitée lorsque la température de l'air extérieur a augmenté en mode chauffage.

Allez dans "MENU" > "TEMPÉRATURE PRÉRÉG" > "RÉGL. TEMP. MÉTÉO". Appuyez sur "OK".

La page suivante apparaîtra.

TEMPÉRAT PRÉRÉGLÉE					
TEMP. RÉG. MODE PRÉRÉGLÉE TEMP. ECO MÉTÉO					
ZONE1 C-MODE	OFF				
ZONE1 H-MODE	OFF				
ZONE2 C-MODE	OFF				
ZONE2 H-MODE	OFF				
ON/OFF ON/OFF		Ð			

i INFORMATION

RÉGL. TEMP. MÉTÉO a quatre types de courbes:1. la courbe du réglage de température élevée pour le chauffage; 2. la courbe du réglage de température basse pour le chauffage; 3. la courbe du réglage de température élevée pour le refroidissement; 4. la courbe du réglage de température basse pour le refroidissement. - Il a uniquement la courbe du réglage de température élevée pour le chauffage, si la température élevée est définie pour le chauffage. - Il a uniquement la courbe du réglage de température basse pour le chauffage, si la température basse est définie pour le chauffage. - Il a uniquement la courbe du réglage de température élevée pour le refroidissement, si la température élevée est définie pour le refroidissement.

- Il a uniquement la courbe du réglage de température basse pour le refroidissement, si la température basse est définie pour le refroidissement.

- Voir "POUR RÉPARATEUR" > "RÉGL. MODE FROID" et "RÉGL. MODE CHAUD" dans le Manuel d'installation et d'utilisation.
- La température souhaitée (T1S) ne peut pas être ajustée lorsque la courbe de température est réglée sur ON.
- Si vous souhaitez utiliser le mode chaud dans la zone 1, sélectionnez "ZONE1 H-MODE BAS TEMP". Si vous souhaitez utiliser le mode froid dans la zone 1, sélectionnez "ZONE1 C-MODE BAS TEMP". Si vous sélectionnez "ON", la page suivante apparaîtra:



Utilisez " \blacktriangleleft ", " \blacktriangleright " pour faire défiler. Appuyez sur "OK" pour sélectionner.

TEMPÉRAT PRÉRÉGLÉE						
TEMP. PRÉRÉGLÉE	MODE ECO					
ZONE1 C-MODE	ON					
ZONE1 H-MODE	OFF					
ZONE2 C-MODE	OFF					
ZONE2 H-MODE	OFF					
ON/OFF ON/OFF		Ð				

 Si le "RÉGL. TEMP. MÉTÉO" est activé, la température désirée ne peut pas être ajustée sur l'interface.
Appuyez sur "V", "A" pour ajuster la température sur la page d'accueil. La page suivante apparaîtra:

01-01-2018	23:59	介13°			
Fonction régl. temp. météo activée. Voulez-vous la désactiver?					
NON	OL	JI			
OK CONFIRM					

Déplacez le curseur sur "NON", appuyez sur "OK" pour revenir à la page d'accueil, déplacez le curseur sur "OUI", appuyez sur "OK" pour réinitialiser le "RÉGL. TEMP. MÉTÉO".

TEMPÉRAT PRÉRÉGLÉE					
TEMP. PRÉRÉGLÉE	MODE ECO				
ZONE1 C-MODE	OFF				
ZONE1 H-MODE	OFF				
ZONE2 C-MODE	OFF				
ZONE2 H-MODE	OFF				
ON/OFF ON/OFF		¢			

6.2.3 MODE ECO

Le "MODE ECO" sert à économiser de l'énergie. Allez dans "MENU" > "TEMPÉRATURE PRÉRÉG" > "MODE ECO". Appuyez sur "OK". La page suivante apparaîtra:

TEMPÉRAT PRÉRÉGLÉE						
TEMP. PRÉRÉGLÉE	MODE ECO					
RÉGL ACTUEI	OFF					
MINUTEUR E	OFF					
DÉMARRER	08:00					
FIN	19:00					
ON/OFF ON/OFF		Ð				

Appuyez sur ON/OFF. La page suivante apparaîtra:

RÉG MODE ECO								
TYPE	TYPE RÉG MODE ECO:							
1	1 2 3 4 5 6 7 8 9							

Utilisez "◀", "▶" pour faire défiler. Appuyez sur "OK" pour sélectionner. La page suivante apparaîtra:

TEMPÉRAT PRÉRÉGLÉE			
TEMP. PRÉRÉGLÉE	RÉG. TEMP. MÉTÉO	MODE ECO	
RÉGL ACTUEI	ON		
MINUTEUR	OFF		
DÉMARRER	08:00		
FIN	19:00		
ON/OFF ON/OFF	ŧ		

Utilisez "ON/OFF" pour activer ou désactiver et utilisez "♥", "▲" pour faire défiler.

TEMPÉRAT PRÉRÉGLÉE				
TEMP. PRÉRÉGLÉE	MODE ECO			
RÉGL ACTUEL	OFF			
MINUTEUR E	ON			
DÉMARRER	08:00			
FIN	19:00			
AJUSTER				

Lorsque le curseur est sur "DÉBUT" ou "FIN", vous pouvez utiliser "◀", "▶", "▼", "▲" pour faire défiler et utilisez "▼", "▲" pour ajuster l'heure.

i INFORMATION

- "RÉG MODE ECO" a deux types de courbes:1. la courbe du réglage de température élevée pour le chauffage; 2. la courbe de réglage de température basse pour le chauffage, II a uniquement la courbe du réglage de température élevée pour le chauffage, si la température élevée est définie pour le chauffage. Il a uniquement la courbe du réglage de température basse pour le chauffage, si la température basse est définie pour le chauffage.
- Voir "POUR RÉPARATEUR" > "RÉGL.MODE CHAUD" dans le "Manuel d'installation et d'utilisation".
- La température souhaitée (T1S) ne peut pas être ajustée lorsque "MODE ECO" est sur ON.
- Vous pouvez sélectionner le réglage de température basse ou élevée pour le chauffage. Voir le "Tableau 1 ~ 2".
- Si "MODE ECO" est sur ON et "MINUT ECO" est sur OFF, l'unité fonctionne en mode ECO tout le temps.
- Si "MODE ECO" est sur ON et "MINUT ECO" est sur ON, l'unité fonctionne en mode ECO en fonction de l'heure de début et de l'heure de fin.

6.3 Eau Chaude Sanitaire (ECS)

Le mode ECS se compose généralement des éléments suivants:

- 1) DÉSINFECT
- 2) ECS RAPIDE
- 3) RÉCHAU RÉSV
- 4) POMPE ECS

6.3.1 Désinfection

La fonction "DÉSINFECT" sert à tuer les légionelles. En désinfectant, la température du réservoir atteindra 65~70 °C. La température de désinfection est réglée dans "POUR RÉPARATEUR". Voir "POUR RÉPARATEUR" > "MODE ECS" > "DÉSINFECT" dans le Manuel d'installation et d'utilisation.

Allez dans "MENU" > "EAU CHDE SANITAIRE" > "DÉSINFECT". Appuyez sur "OK". La page suivante apparaîtra:



Utilisez "◀", "▶", "▼", "▲" pour faire défiler et utilisez "▼", "▲" pour ajuster les paramètres lors du réglage "JOUR FONCT" et "DÉBUT". Si "JOUR FONCT" est réglé sur VENDREDI et que DÉBUT est réglé sur 23h00, la fonction de désinfection sera active le vendredi à 23h00.

Si la fonction de désinfection est en cours d'exécution, la page suivante apparaîtra:

01-01-2018 🕂	23:59	☆13°
<u>≋</u>	ON	≝;≋ ᠿ
23,5°°	-ờ-	38 [∘]

6.3.2 ECS RAPIDE

La fonction "ECS RAPIDE" sert à forcer le système à fonctionner en mode ECS.

La pompe à chaleur et le réchauffeur d'appoint ou le réchauffeur supplémentaire fonctionneront ensemble pour le mode ECS et la température souhaitée pour ECS passera à 60 °C.

Allez dans "MENU" > "EAU CHDE SANITAIRE" > "ECS RAPIDE". Appuyez sur "OK".



Utilisez la touche "ON/OFF" pour sélectionner ON ou OFF.

i INFORMATION

Si ÉTAT ACTUEL est sur OFF, ECS RAPIDE n'est pas valide; si ÉTAT ACTUEL est sur ON, la fonction ECS RAPIDE est effective.

6.3.3 RÉCHAU RÉSV

La fonction de réchauffeur du réservoir sert à forcer le réchauffeur du ballon d'ECS à chauffer l'eau du ballon.

Dans cette situation, le refroidissement ou le chauffage est nécessaire et le système de pompe à chaleur fonctionne pour le refroidissement ou le chauffage, mais il existe toujours une demande pour l'eau chaude.

De plus, même en cas de défaillance du système de pompe à chaleur, "RÉCHAU RÉSV" peut être utilisé pour chauffer de l'eau dans le ballon d'ECS.

Allez dans "MENU" > "EAU CHDE SANITAIRE" > "RÉCHAU RÉSV". Appuyez sur "OK".



Utilisez "ON/OFF" pour sélectionner ON ou OFF. Utilisez "BACK" pour sortir. Si "RÉCHAU RÉSV" est effectif, la page suivante apparaîtra:



INFORMATION

Si "ÉTAT ACTUEL" est sur OFF, "RÉCHAU RÉSV" n'est pas valide.

Si T5 (capteur du ballon d'ECS) est défectueux, le réchauffeur du ballon d'ECS ne peut pas fonctionner.

6.3.4 POMPE ECS

La fonction "POMPE ECS" sert à rediriger l'eau du réseau d'eau. Allez dans "MENU" > "EAU CHDE SANITAIRE" > "POMPE ECS". Appuyez sur "OK". La page suivante apparaîtra:

EAU CHAUDE SANITAIRE(ECS) 1/2				
DÉS -INFECT	RAPI ECS	RÉCHAU RÉSV	POMPE ECS	
N°	DÉMAR	N°	DÉMAR	
T1 🗆	00:00	T4 🗌	00:00	
T2 🗆	00:00	T5 🗌	00:00	
ТЗ 🗆	00:00	Т6 🗌	00:00	

EAU CH	EAU CHAUDE SANITAIRE(ECS) 2/2					
DÉS -INFECT	RAPI ECS	RÉCHAU RÉSV	POMPE ECS			
N°	DÉMAR	N°	DÉMAR			
T7 🗆	00:00	T10 🗌	00:00			
Т8 🗆	00:00	T11 🗌	00:00			
Т9 🗆	00:00	T12 🗌	00:00			
			€ Φ			

Déplacez le curseur sur "∎", appuyez sur "OK" pour ⊠ sélectionner ou □ désélectionner.

EAU CH	EAU CHAUDE SANITAIRE(ECS) 1/2				
DÉS -INFECT	RAPI ECS	RÉCHAU RÉSV	POMPE ECS		
N°	DÉMAR	N°	DÉMAR		
T1 🖂	00:00	T4 🗌	00:00		
T2 🗆	00:00	T5 🗌	00:00		
Т3 🗆	00:00	Т6 🗆	00:00		
			€ •		

Utilisez "◀", "▶", "▼", "▲" pour faire défiler et utilisez "▼", "▲" pour ajuster les paramètres.

Par exemple: vous avez défini le paramètre relatif à la POMPE ECS (voir "POUR RÉPARATEUR" > "RÉGL. MODE ECS" dans le "Manuel d'installation et d'utilisation . "DURÉE FONC POMPE" est de 30 minutes.

Réglez comme suit:

N°	DÉBUT
1	6:00
2	7:00
3	8:00
4	9:00

La POMPE fonctionnera comme suit: POMPE



6.4 Programmation horaire

Le contenu du menu HORAIRE est le suivant :

- 1) MINUTEUR
- 2) HORAIRE HEBDO
- 3) VÉRIF. HORAIRE
- 4) ANNULER MINUTEUR

6.4.1 Minuteur

Si la fonction Horaire hebdomadaire est activée, le minuteur est désactivé, le réglage le plus récent prendra effet. Si le Minuteur est activé, 🕑 s'affiche sur la page d'accueil.

HORAIRE 1/2						
MINUT	HEBD HORAIF	0 RE	HOR VÉI	AIRE RIF.		ANNUL MINUT
N°	DÉMAR	F	IN	MOD	Ε	TEMP.
1	00:00	0	00:0	CHA	U	0°C
2 🗆	00:00	0	00:0	CHA	U	0°C
3 🗆	00:00	0	00:0	CHA	U	0°C
						€ ₽

HORAIRE 2/2						2/2	
MINUT	HEBD HORAIF	HEBDO HORAIRE		HORAIRE VÉRIF.		ANNUL MINUT	
N°	DÉMAR	ŀ	- FIN	MOD)E	TEMP.	
4	00:00	0	0:00	CHA	U	0°C	
5 🗆	00:00	0	0:00	CHA	U	0°C	
6 🗆	00:00	0	0:00	CHA	U	0°C	
						€ ₽	

Utilisez "◄", "▶", "▼", "▲" pour faire défiler et utilisez "▼", "▲" pour régler l'heure, le mode et la température.

Déplacez le curseur sur "∎", appuyez sur "OK" pour sélectionner ou désélectionner. (▼ le minuteur est sélectionné. ☐ le minuteur est désélectionné). Six minuteurs peuvent être définis.

Si vous souhaitez annuler le MINUT, déplacez le curseur sur «♥», appuyez sur "OK", ♥ devient □, et le minuteur n'est pas valide.

Si vous définissez l'heure de début plus tard que l'heure de fin ou si la température est hors de limite du mode, la page suivante apparaîtra:

но	HORAIRE				
MINUT HEBDO HORAIRE ANNUL HORAIRE VÉRIF. MINUT					
Min	Minuteur1 inutile.				
L' heure début identique à l' heure fin.					
OK	OK CONFIRM				

Exemple:

Six minuteurs sont définis comme suit:

N°	DÉBUT	FIN	MODE	TEMP
T1	1: 00	3: 00	ECS	50 ℃
T2	7:00	9: 00	CHAUD	28℃
Т3	11: 30	13: 00	FROID	20 ℃
T4	14: 00	16: 00	CHAUD	28℃
T5	15: 00	19: 00	FROID	20 ℃
Т6	18: 00	23: 30	ECS	50 ℃

L'unité fonctionnera comme suit:



Le contrôleur fonctionne à l'heure suivante:

HEURE	Action du contrôleur
1: 00	MODE ECS sur ON
3: 00	MODE ECS sur OFF
7:00	MODE CHAUD sur ON
9:00	MODE CHAUD sur OFF
11: 30	MODE FROID sur ON
13: 00	MODE FROID sur OFF
14:00	MODE CHAUD sur ON
15: 00	MODE FROID sur ON et MODE FROID sur OFF
18: 00	MODE ECS sur ON et MODE FROID sur OFF
23: 30	MODE ECS sur OFF

i INFORMATION

Si l'heure de début est identique à l'heure de fin dans un même minuteur, celui-ci est invalide.

6.4.2 Horaire hebdomadaire

Si la fonction Minuteur est activée et la fonction Horaire hebdomadaire est désactivé, le réglage le plus récent prendra effet. Si "HORAIRE HEBDO" est activé, 7 s'affiche sur la page d'accueil.

Allez dans "MENU" > "HORAIRE" > "HORAIRE HEBDO". Appuyez sur "OK". La page suivante apparaîtra:

HORAIRE							
MINUT	HEBDO HORAIRE		ŀ	HORAIRE VÉRIF.		ANN MIN	IUL UT
LUN. N	IAR.	MER.	JE	EU.	VEN.	SAM.	DIM.
ENTRER					A	NUL	
OK LUN. SÉLECT						E] 🗗

Sélectionnez d'abord les jours de la semaine que vous souhaitez programmer.

Utilisez "◀", "▶" pour faire défiler. Appuyez sur "OK" pour sélectionner ou désélectionner le jour.

«LUN» signifie que le jour est sélectionné, "LUN" signifie que le jour n'est pas sélectionné.

i INFORMATION

Vous devez définir au moins deux jours lorsque vous voulez activer la fonction "HORAIRE HEBDO".

HORAI	RE		
MINUT	HEBDO HORAIRE	HORAIRE VÉRIF.	ANNUL MINUT
LUN. M	IAR. MER. 、	JEU. VEN.	SAM. DIM.
ENTRER		AN	INUL
OK VE	N. ANNUL		0

Utilisez "◀" ou "▶" pour régler, puis appuyez sur "ENTRER". Du lundi au vendredi est choisis pour être programmés et ils ont le même horaire.

La page suivante apparaîtra:

HORAI	RE				1/2
MINUT	HEBDO HORAIRE	HOR VÉF	AIRE RIF.	A N	NNUL 1INUT
N°	DÉMAR	FIN	MOI	DE	TEMP.
1	00:00	00:00	CHA	٩U	0°C
2 🗆	00:00	00:00	CHA	٩U	0°C
3 🗆	00:00	00:00	CHA	٩U	0°C
					÷

HORAI	RE					2/2
MINUT	HEBDO HORAIRI) E	HOR VÉI	AIRE RIF.	A	ANNUL MINUT
N°	DÉMAR	F	IN	MOE	ЭE	TEMP.
4	00:00	00	00:00	CHA	U	O°C
5 🗆	00:00	00	00:00	CHA	U	0°C
6 🗆	00:00	00	00:00	CHA	U	°℃
						€ ₽

Utilisez "◄", "▶", "▶", "▲" pour faire défiler et régler l'heure, le mode et la température. Des "minuteurs" peuvent être réglés, comprenant l'heure de début, l'heure de fin, le mode et la température. Les modes sont les modes de chauffage, de refroidissement et ECS.

L'heure de fin doit être postérieure à l'heure de début. Sinon, une erreur apparaitra.

6.4.3 Vérification de l'horaire

La "vérification de l'horaire" peut vérifier uniquement l'horaire hebdomadaire.

Allez dans "MENU" > "HORAIRE" > "VÉRIF. HORAIRE". Appuyez sur "OK". La page suivante apparaîtra:

HORAIRE				
MINUT	HEBDO HORAIRE HORAIRE ANNUL VÉRIF. MINUT			
CONT	RÔLE. HORAIR HEBDO			
OK				
CONTR	ÔLE. HORAIR HEBDO			
JUR	N° MODE RÉG DÉMAR FIN			
	T1 CHAUD0°C 00:00 00:00			
	T2 CHAUD0°C 00:00 00:00			
LUN	T3 🗌 CHAUD 0°C 00:00 00:00			
	T4 🗌 CHAUD0°C 00:00 00:00			
	T5 □ CHAUD0°C 00:00 00:00			

Appuyez sur "▼", "▲", le minuteur du lundi au dimanche apparaîtra:

6.4.4 ANNULER MINUTEUR

Allez dans "MENU" > "HORAIRE" > "ANNULER MINUTEUR". Appuyez sur "OK". La page suivante apparaîtra:



Utilisez "◀", "▶", "♥", "▲" pour déplacer le curseur sur "OUI", appuyez sur "OK" pour annuler le minuteur. Si vous voulez quitter "ANNULER MINUTEUR", appuyez sur "BACK".

Si "MINUT" ou "HORAIRE HEBDO" est activé, l'icône du minuteur «)» ou l'icône de l'horaire hebdomadaire « 7» s'affichera sur la page d'accueil.



Si "MINUT" ou "HORAIRE HEBDO" est annulé, l'icône «) » ou « 7 » disparaîtra sur la page d'accueil.



i INFORMATION

Vous devez réinitialiser MINUT/HORAIRE HEBDO si vous changez de TEMP. DÉBIT EAU à TEMP. AMBI ou si vous changez de "TEMP. AMBI" à "TEMP. DÉBIT EAU".

"MINUT" ou "HORAIRE HEBDO" est invalide si "THERMOSTAT AMBI" est activé.

i INFORMATION

- Le mode "ECO" ou "CONFORT" a la priorité la plus haute, le mode "MINUT" ou "HORAIRE HEBDO" a la deuxième priorité et le mode "TEMP. PRÉRÉG" ou RÉGL. TEMP. MÉTÉO" a la priorité la plus basse.
- Le mode "TEMP. PRÉRÉG" ou "RÉGL. TEMP. MÉTÉO" devient invalide lorsque ECO ou CONFORT est défini comme valide. Nous devons régler à nouveau "TEMP. PRÉRÉG" ou "RÉGL. TEMP. MÉTÉO" lorsque ECO ou CONFORT est défini comme invalide.
- "MINUT" ou "HORAIRE HEBDO" est invalide lorsque ECO ou CONFORT est valide. "MINUT" ou "HORAIRE HEBDO" est activé lorsque ECO ou CONFORT ne fonctionne pas.
- "MINUT" et "HORAIRE HEBDO" ont la même priorité. Le réglage le plus récent prendra effet. Le "TEMP. PRÉRÉG" devient invalide lorsque "MINUT" ou "HORAIRE HEBDO" est défini comme valide. Le "RÉGL. TEMP. MÉTÉO" n'est pas affecté par le réglage de "MINUT" ou "HORAIRE HEBDO".
- "TEMP. PRÉRÉG" et "RÉGL. TEMP. MÉTÉO" ont la même priorité. Le réglage le plus récent prendra effet.

i INFORMATION

Pour tous les éléments de réglage du temps (TEMP. PRÉRÉG, ECO/CONFORT, DÉSINFECT, POMPE ECS, MINUT, HORAIRE HEBDO,MODE SILENC, VAC. MAISON), ON/OFF de la fonction correspondante peut être activée de l'heure de début à l'heure de fin.

6.5 Options

- Le contenu du menu OPTIONS est comme suit:
- 1) MODE SILENC
- 2) VAC. PARTI
- 3) VAC. MAISON
- 4) RÉCHAU.SUPPL.

6.5.1 Mode Silencieux

Le "MODE SILENC" sert à diminuer le son de l'unité. Cependant, cela réduit également la capacité de chauffage/ refroidissement du système. Il existe deux niveaux de mode silencieux.

Le niveau 2 est plus silencieux que le niveau 1, mais la capacité de chauffage ou de refroidissement est également moins efficace.

- Il existe deux méthodes pour utiliser le mode silencieux:
- 1) mode silencieux en tout temps;
- 2) mode silencieux en fonction du minuteur.
- Allez à la page d'accueil pour vérifier si le mode silencieux est activé. Si le mode silencieux est activé, (\starts s'affichera sur la page d'accueil.
- Allez dans "MENU" > "OPTIONS" > "MODE SILENC". Appuyez sur "OK". La page suivante apparaîtra:

OPTION	S		1/2
SILENC MODE	VACANCE PART	VACANCE MAIS	SAUVE RÉCHAU
ÉTAT ACTUEL			OFF
NIVEAU	SILEN		Niveau1
MINUT1 DÉMAR			12:00
MINUT1 TER			15:00
ON/OFF ON/O	FF		¢

Utilisez "ON/OFF" pour sélectionner ON ou OFF. Description:

Si ÉTAT ACTUEL est sur OFF, "MODE SILENC" n'est pas valide.

Lorsque vous sélectionnez "NIVEAU SILEN" et que vous appuyez sur "OK" ou sur "▶", la page suivante apparaîtra:

OPTIONS				
SILENC MODE	VACANCE PART	VACANCE MAIS	SAUVE RÉCHAU	
ÉTAT ACTUEL ON				
NIVEAU SILEN Niveau			Niveau1	
MINUT1 DÉMAR			12:00	
MINUT1 TER			15:00	
AJUSTER •				

NIVEAU1

OPTIONS					
SILENC VACANCE VACANCE MAIS			SAUVE RÉCHAU		
ÉTAT ACTUEL ON					
NIVEAU SILEN Niveau					
MINUT1 DÉMAR			12:00		
MINUT1 TER			15:00		
AJUSTER			<₽		

NIVEAU2

Vous pouvez utilisez "V", "A" pour sélectionner le niveau 1 ou le niveau 2. Appuyez sur "OK".

Si le "MINUT" silencieux est sélectionné, appuyez sur "OK" pour entrer, et la page suivante apparaîtra.

OPTIONS 2/2				
SILENC MODE	VACANCE PART	VACANCE MAIS	SAUVE RÉCHAU	
MINUT1			OFF	
MINUT2	DÉMAR		<mark>22</mark> :00	
MINUT2	TER		07:00	
MINUT2			OFF	
🗧 AJUS	TER			

Il y a deux minuteurs pour le réglage. Déplacez le curseur sur "∎", appuyez sur "OK" pour sélectionner ou désélectionner.

Si les deux minuteurs ne sont pas sélectionnés, le mode silencieux fonctionnera à tout moment. Sinon, il fonctionnera selon le temps défini.

6.5.2 Vacances Parti

 Si le mode "VAC. PARTI" est activé, ⁽²⁾/₂ s'affiche sur la page d'accueil.

La fonction de "VAC. PARTI" sert à éviter le gel en hiver si vous partez en vacances et de remettre l'unité en fonctionnement normal avant la fin des vacances.

Allez dans "MENU" > "OPTIONS" > "VAC. PARTI". Appuyez sur "OK". La page suivante apparaîtra:

OPTION	S		1/2
SILENC MODE	VACANCE PART	VACANCE MAIS	SAUVE RÉCHAU
ÉTAT AC1	TUEL		OFF
MODE EC	S		ON
DÉSINFE	СТ		ON
MODE CH	IAU		ON
ON/OFF ON	/OFF		

OPTIONS 2/2					
SILENC MODE	VACANCE PART	VACANCE MAIS	SAUVE RÉCHAU		
DE		0	0-00-2000		
JUSQ		0	0-00-2000		
			€ •		

Exemple d'utilisation: Vous partez en hiver. La date du jour est le 31 jan. 2018, deux jours plus tard, le 2 fev. 2018, il s'agit de la date du début des vacances.

- · Si vous êtes dans la situation suivante:
- Dans 2 jours, vous partez 2 semaines en hiver.
- Vous voulez empêcher votre maison de geler en économisant de l'énergie.

Ensuite, vous pouvez faire ce qui suit:

1) Configurez les paramètres suivants du mode "VAC. PARTI":

2) Activez le mode vacances.

Allez dans "MENU" > "OPTIONS" > "VAC. PARTI".

Appuyez sur "OK".

Utilisez "ON/OFF" pour sélectionner "OFF" ou "ON" et utilisez "◀", "▶", "▼", "▲" pour faire défiler et ajuster.

Réglage	Valeur
Vac. Parti	ON
De	2 fév. 2018
Au	16 fév. 2018
Mode de fonctionnement	Chauffage
désinfection	ON

INFORMATION

- Si le mode ECS en mode "VAC. PARTI" est activé, la désinfection définie par l'utilisateur n'est pas valide.
- Si le mode "VAC. PARTI" est activé, la minuterie et le horaire hebdo. sont invalides sauf la sortie.
- Si "ÉTAT ACTUEL" est sur OFF, "VAC. PARTI" est sur OFF.
- Si "ÉTAT ACTUEL" est sur ON, "VAC. PARTI" est sur ON.
- La télécommande n'accepte aucune commande lorsque le mode "VAC. PARTI" est activé.
- Désinfection de l'unité à 23h00 du dernier jour si la désinfection est activée.
- En mode "VAC. PARTI", les courbes liées au climat précédemment définies ne sont pas valides et les courbes prendront automatiquement effet à la fin du mode "VAC. PARTI".
- La température préréglée est invalide en mode "VAC. PARTI", mais la valeur préréglée reste affichée sur la page principale.

6.5.3 Vacances Maison

La fonction de vacances maison sert à s'écarter des horaires normaux sans avoir à les modifier pendant les vacances à la maison.

Pendant vos vacances, vous pouvez utiliser le mode vacances pour s'écarter de vos horaires habituels sans avoir à les modifier.

Période	Ensuite
Avant et après vos vacances	Vos horaires normaux seront utilisés.
Pendant vos vacances	Les paramètres de vacances configurés seront utilisés.

Si le mode "VAC. MAISON" est activé, 🔊 s'affiche sur la page d'accueil.

Allez dans "MENU" > "OPTIONS" > "VAC. MAISON". Appuyez sur "OK". La page suivante apparaîtra:

OPTION	OPTIONS			
SILENC MODE	VACANCE PART	VACANCE MAIS	SAUVE RÉCHAU	
ÉTAT ACT	ÉTAT ACTUEL OFF			
DE		0	0-00-2000	
JUSQ		0	0-00-2000	
MINUT			ENTRE	
ON/OFF ON	/OFF		♦	

Utilisez "ON/OFF" pour sélectionner "OFF" ou "ON" et utilisez "◀", "▶", "▼", "▲" pour faire défiler et ajuster. Si ÉTAT ACTUEL est sur OFF, VAC. MAISON est sur OFF. Si ÉTAT ACTUEL est sur ON, VAC. MAISON est sur ON.

Utilisez "▼", "▲" pour ajuster la date.

- Avant et après vos vacances, votre horaire habituel sera utilisé.
- Pendant vos vacances, vous économisez de l'énergie et empêchez votre maison de geler.

i INFORMATION

Vous devez régler à nouveau "VAC. PARTI" ou "VAC. MAISON" si vous modifiez le mode de fonctionnement de l'unité.

6.5.4 Réchauffeur Supplémentaire

 La fonction "RÉCHAU. SUPPL" sert à forcer le réchauffeur additionnel. Allez dans "MENU" > "OPTIONS"
> "RÉCHAU. SUPPL". Appuyer sur "OK". Si IBH et AHS sont définis comme invalides par le commutateur DIP situé sur la carte de commande principale du module hydraulique, la page suivante apparaîtra:

OPTIONS			
SILENC MODE	VACANCE PART	VACANCE MAIS	SAUVE RÉCHAU
			<►

IBH = Réchauffeur additionnel de l'unité intérieure. AHS = Source de chauffage supplémentaire.

 Si IBH et AHS sont définis comme valides par le commutateur DIP situé sur la carte de commande principale du module hydraulique, la page suivante apparaîtra:

OPTIONS					
SILENC MODE	VACANCE PART	VACANCE MAIS	SAUVE RÉCHAU		
RÉCHAU	SUPPLÉM.		ON		
ON/OFF ON/OFF					

Utilisez "ON/OFF" pour sélectionner "OFF" ou "ON".

i INFORMATION

- Si le mode de fonctionnement est le mode automatique lors du chauffage ou refroidissement de l'espace, la fonction de réchauffeur supplémentaire ne peut pas être sélectionnée.
- La fonction RÉCHAU. SUPPL n'est pas valide si seul le MODE CHAUD AMBI est activé.

6.6 Verrouillage Enfant

La fonction de "VER ENFANT" sert à empêcher l'opération erronée des enfants. Le réglage du mode et le réglage de la température peuvent être verrouillés ou déverrouillés à l'aide de la fonction "VER ENFANT". Allez dans "MENU" > ""VER ENFANT"". La page est affichée:



Saisissez le mot de passe correct, et la page suivante apparaîtra:

VER ENFANT	
AJUS TEMP. FROID/CHAUD	DÉVERR
MODE FROID/CHAUD ON/OFF	DÉVERR
AJUS TEMP. ECS	DÉVERR
MODE ECS ON/OFF	DÉVERR
UNLOCK VERR/DÉVERR	Ð

Utilisez "▼", "▲" pour faire défiler et "ON/OFF" pour sélectionner "VERROU" ou "DEVERR".

La température froid/chaud ne peut pas être réglée lorsque "RÉGL. TEMP. FROID/CHAUD" est verrouillé. Si vous voulez régler la température froid/chaud lorsque la température froid/chaud est verrouillée, la page suivante apparaîtra:

01-01-2018	23:59	☆ 13°
Fonction régl. t chaud verrouille Déverrouiller?	empérat. ée.	froid/
NON	С	IUI
OKCONFIRM		♪

Le mode froid/chaud ne peut pas être activé ou désactivé lorsque le mode FROID/CHAUD ON/OFF est verrouillé. Si vous souhaitez activer ou désactiver le mode froid/chaud lorsque le mode FROID/CHAUD ON/OFF est verrouillé, la page suivante apparaîtra:

01-01-2018	23:59	① 13°
Fonct. ON/ verrouillée Déverrouill	OFF mode er?	froid/chaud
NON		OUI
OK CONFIRM		

La température ECS ne peut pas être ajustée lorsque "RÉGL. TEMP. ECS" est verrouillé. Si vous souhaitez régler la température ECS lorsque "RÉGL. TEMP. ECS" est verrouillé, la page suivante apparaîtra:

01-01-2018	23:59	① 13°
Fonction régl. température E Déverrouiller?	ECS verro	uillée.
NON		OUI
OKCONFIRM		•

Le mode ECS ne peut pas être activé ou désactivé lorsque le "MODE ECS ON/OFF" est verrouillé. Si vous souhaitez activer ou désactiver le mode ECS lorsque le "MODE ECS ON/OFF" est verrouillé, la page suivante apparaîtra:

01-01-2018	23:59	① 13°
Fonction Ol verrouillée. Déverrouille	N/OFF mod ≎r?	e ECS
NON		OUI
OKCONFIRM		•

6.7 Informations de service

6.7.1 À propos des informations de service

Le contenu du menu d'informations de service est le suivant :

- 1) APPEL SERVIC
- 2) CODE ERR.
- 3) PARAMÈTRE
- 4) AFFICHAGE
- 6.7.2 Comment accéder au menu d'informations de service
- Allez dans "MENU" > "INFORMATION SERVICE". Appuyez sur "OK". La page suivante apparaîtra:

L'appel de service peut afficher le numéro de téléphone ou le numéro de portable du service. L'installateur peut entrer le numéro de téléphone. Voir "POUR RÉPARATEUR".

INFORMATION SERVICE				
SERVICE ERREU APEL CODE PARAMÈTRE AFFICH				
N°TÉL C	00000000	00000		
N ° MOBILE 000000000000				

Le code d'erreur est utilisé pour indiquer le moment où le défaut ou la protection survient et pour montrer la signification du code d'erreur.

INFORMATION SERVICE			
SERVICE APEL	ERREU CODE	PARAMÈTRE	AFFICH
E2	14:10	01	-01-2018
E2	14:00	01	-01-2018
E2	13:50	01	-01-2018
E2	13:20	01	-01-2018
OK ENTRE			

Appuyez sur "OK", et la page apparaîtra:

INFORMATION SERVICE			1/2
SERVICE APEL	ERREU CODE	PARAMÈTRE	AFFICH
E2	14:10	01	-01-2018
E2	14:00	01	-01-2018
E2	13:50	01	-01-2018
E2	13:20	01	-01-2018
OK ENTR	E		¢

appuyez sur "OK" pour afficher la signification du code d'erreur:

01-01-2018	23:59	① 13°
E2 err. comn entre contrôl intér.	nunication eur et unité	2
Contacter vo	tre revende	eur.
OK CONFIRM		

i INFORMATION

Un total de huit codes d'erreur peut être enregistré.

La fonction de paramètre sert à afficher le paramètre principal. Il y a deux pages pour afficher le paramètre:

INFORM	1/2								
SERVICE APEL	AFFICH								
TEMP. R	ÉG. CHA	MB	26 °C						
TEMP. R	ÉG. PRI	NC	55 °C						
TEMP. R	ÉG. RÉS	SER	55 °C						
TEMP. R	TEMP. RÉEL CHAMB								

INFORM	2/2									
SERVICE ERREU APEL CODE PARAMÈTRE AFFICH										
TEMP. R	ÉEL PRI	NCIP	26 °C							
TEMP. R	ÉEL RÉS	SERV	55 °C							
DUREE I	DE SMAR	RT GRID	0 Hrs							

La fonction AFFICHAGE sert à définir l'interface:

INFORM	1/2											
SERVICE APEL	SERVICE ERREU APEL CODE PARAMÈTRE											
HEUR	HEUR 12:30											
DATE		08	8-08-2018									
LANGUE			FR									
RÉTROÉ	CL.		ON									
OK ENT	RE											
INFORMATION SERVICE 2/2												
INFORM	ATION S	ERVICE	2/2									
INFORM SERVICE APEL	ATION S ERREU CODE	ERVICE PARAMÈTRE	2/2 AFFICH									
INFORM SERVICE APEL BUZZER	ATION S ERREU CODE	ERVICE PARAMÈTRE	2/2 AFFICH ON									
INFORM SERVICE APEL BUZZER TEMPS	ATION S ERREU CODE /ERR ÉC	ERVICE PARAMÈTRE CRAN	2/2 AFFICH ON 120SEC									
INFORM SERVICE APEL BUZZER TEMPS	ATION S ERREU CODE /ERR ÉC DE SMAF	ERVICE PARAMÈTRE CRAN RT GRID	2/2 AFFICH ON 120SEC 2 Hrs									
INFORM SERVICE APEL BUZZER TEMPS DUREE I	ATION S ERREU CODE /ERR ÉC DE SMAF	ERVICE PARAMÈTRE RAN RT GRID	2/2 AFFICH ON 120SEC 2 Hrs									

Utilisez "OK" pour entrer et utilisez "◄", "▶", "▼", "▲" pour faire défiler.

6.8 Paramètre de fonctionnement

Ce menu est destiné à l'installateur ou au technicien de maintenance pour examiner le paramètre de fonctionnement.

- Sur la page d'accueil, allez dans "MENU" > "PARAMÈTRE FONCT.".
- Appuyer sur "OK". Il y a six pages pour le paramètre de fonctionnement comme suit. Utilisez "▼", "▲" pour faire défiler.

	4/0
	1/6 EROI
	12 Δ
	ELL 24 H-
HR FONC COMP.2	65 MIN
	10 MIN
PARAMETRE FONCTION	2/6
HR FONC COMP.4	1000 HEUR
SOUPAPE DÉTENTE	240 P
VITES VENR	600 R/MIN
FRéQUENCE CIBLE IDU	0 HZ
TYPE LIMITE FRÉQUENCI	E 0
T1 TEMP. EAU EN SORTIE	25 °C
	Ð
PARAMETRE FONCTION	3/6
T1B TEMP. EAU CIRCUIT2	30 °C
T2 PLAQ F-TEMP. SORT	30 °C
T2B PLAQ F-TEMP. ENTR	45 °C
T3 TEMP. ÉCHANGE EXTÉRI	EURO -7 °C
T4 TEMP. AIR EXTÉRIEU	-7 °C
T5 TEMP. RÉSERV EAU	-7 °C
	¢
(
PARAMETRE FONCTION	4/6
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI	4/6 25 °C
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP.	4/6 25 °C 25 °C
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COM	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COI TW_O PLAQUE W-TEMP.S	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COM TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.EN	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C NTR 25 °C
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE CON TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.EN P1 PRESSION COMP.1	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C ITR 25 °C 200 kPa
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE CON TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.EN P1 PRESSION COMP.1	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C ITR 25 °C 200 kPa
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COI TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.EN P1 PRESSION COMP.1	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C NTR 25 °C 200 kPa €
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COI TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.EN P1 PRESSION COMP.1	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C JTR 25 °C 200 kPa € 5/6 100 5/6
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE CON TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.S P1 PRESSION COMP.1 PARAMETRE FONCTION T1S' C1 TEMP.COURBE C	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C 1TR 25 °C 200 kPa € 5/6 LI. 25 °C
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COI TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.EN P1 PRESSION COMP.1 PARAMETRE FONCTION T1S' C1 TEMP.COURBE C T1S2' C2 TEMP.COURBE C	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C 1TR 25 °C 200 kPa € 5/6 LI. 25 °C CLI. 25 °C
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE CON TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.EN P1 PRESSION COMP.1 PARAMETRE FONCTION T1S' C1 TEMP.COURBE C T1S2' C2 TEMP.COURBE C TEMP. MODULE TF	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C 1TR 25 °C 200 kPa € 5/6 LI. 25 °C CLI. 25 °C 55 °C
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COM TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.S P1 PRESSION COMP.1 PARAMETRE FONCTION T1S' C1 TEMP.COURBE C T1S2' C2 TEMP.COURBE C TEMP. MODULE TF TENSION ALIMEN	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C 200 kPa € 5/6 LI. 25 °C CLI. 25 °C 55 °C 230 V
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COI TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.EN P1 PRESSION COMP.1 PARAMETRE FONCTION T1S' C1 TEMP.COURBE C T1S2' C2 TEMP.COURBE C TEMP. MODULE TF TENSION ALIMEN CONSOMMATION D'ÉNERGIE	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C 200 kPa € 5/6 LI. 25 °C CLI. 25 °C CLI. 25 °C 230 V 0 1000 KWh
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE CON TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.EN P1 PRESSION COMP.1 PARAMETRE FONCTION T1S' C1 TEMP.COURBE C T1S2' C2 TEMP.COURBE C TEMP. MODULE TF TENSION ALIMEN CONSOMMATION D'ÉNERGIE TENSION GENERAT. CC	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C 1TR 25 °C 200 kPa 5/6 L1. 25 °C CL1. 25 °C CL1. 25 °C 55 °C 230 V O 1000 KWh 420 V
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COI TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.EN P1 PRESSION COMP.1 PARAMETRE FONCTION T1S' C1 TEMP.COURBE CI T1S2' C2 TEMP.COURBE CI TEMP. MODULE TF TENSION ALIMEN CONSOMMATION D'ÉNERGIE TENSION GENERAT. CC	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C 200 kPa 200 kPa 5/6 LI. 25 °C CLI. 25 °C CLI. 25 °C 230 V 0 1000 KWh 420 V
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COI TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.EN P1 PRESSION COMP.1 PARAMETRE FONCTION T1S' C1 TEMP.COURBE C T1S2' C2 TEMP.COURBE C TEMP. MODULE TF TENSION ALIMEN CONSOMMATION D'ÉNERGIE TENSION GENERAT. CC	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C 1TR 25 °C 200 kPa € 5/6 LI. 25 °C CLI. 25 °C CLI. 25 °C 230 V 0 1000 KWh 420 V €
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COI TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.S P1 PRESSION COMP.1 PARAMETRE FONCTION T1S' C1 TEMP.COURBE C T1S2' C2 TEMP.COURBE C TEMP. MODULE TF TENSION ALIMEN CONSOMMATION D'ÉNERGIE TENSION GENERAT. CC	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C 200 kPa 200 kPa 5/6 LI. 25 °C CLI. 25 °C 230 V 0 1000 KWh 420 V € 3 6/6 18 A
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COI TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.EN P1 PRESSION COMP.1 PARAMETRE FONCTION T1S' C1 TEMP.COURBE C T1S2' C2 TEMP.COURBE C TEMP. MODULE TF TENSION ALIMEN CONSOMMATION D'ÉNERGIE TENSION GENERAT. CC PARAMETRE FONCTION COURANT GENERAT. CC DÉBIT EAU	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C 200 kPa 200 kPa 200 kPa 5/6 LI. 25 °C 210 c 230 V 0 1000 KWh 420 V € 6/6 18 A 1 72 M3/H
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COI TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.EN P1 PRESSION COMP.1 PARAMETRE FONCTION T1S' C1 TEMP.COURBE C T1S2' C2 TEMP.COURBE C TEMP. MODULE TF TENSION ALIMEN CONSOMMATION D'ÉNERGIE TENSION GENERAT. CC PARAMETRE FONCTION COURANT GENERAT. CC DÉBIT EAU CAPA POMPE CHAI EUR	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C 200 kPa 200 kP
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COM TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.S P1 PRESSION COMP.1 PARAMETRE FONCTION T1S' C1 TEMP.COURBE C T1S2' C2 TEMP.COURBE C TEMP. MODULE TF TENSION ALIMEN CONSOMMATION D'ÉNERGIE TENSION GENERAT. CC PARAMETRE FONCTION COURANT GENERAT. CC DÉBIT EAU CAPA POMPE CHALEUR	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C 200 kPa 200 kPa 5/6 LI. 25 °C 230 V 0 1000 KWh 420 V € 6/6 18 A 1,72 M3/H 11,52 KW
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COI TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.EN P1 PRESSION COMP.1 PARAMETRE FONCTION T1S' C1 TEMP.COURBE C T1S2' C2 TEMP.COURBE C TEMP. MODULE TF TENSION ALIMEN CONSOMMATION D'ÉNERGIE TENSION GENERAT. CC PARAMETRE FONCTION COURANT GENERAT. CC DÉBIT EAU CAPA POMPE CHALEUR LOGICIEL INU	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C 1TR 25 °C 200 kPa 200 kPa 5/6 LI. 25 °C 210 kVa 55 °C 230 V 0 1000 KWh 420 V € 6/6 18 A 1,72 M3/H 11,52 KW 00 00 2000 /00
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COI TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.EN P1 PRESSION COMP.1 PARAMETRE FONCTION T1S' C1 TEMP.COURBE C T1S2' C2 TEMP.COURBE C TEMP. MODULE TF TENSION ALIMEN CONSOMMATION D'ÉNERGIE TENSION GENERAT. CC PARAMETRE FONCTION COURANT GENERAT. CC DÉBIT EAU CAPA POMPE CHALEUR LOGICIEL IDU	4/6 25 °C 25 °C 0RT 25 °C 0RT 25 °C 200 kPa 200 kP
PARAMETRE FONCTION Ta TEMP. AMBI Th TEMP. ASPIRA. COMP. Tp TEMP. DÉCHARGE COI TW_O PLAQUE W-TEMP.S TW_I PLAQUE W-TEMP.EN P1 PRESSION COMP.1 PARAMETRE FONCTION T1S' C1 TEMP.COURBE C T1S2' C2 TEMP.COURBE C TEMP. MODULE TF TENSION ALIMEN CONSOMMATION D'ÉNERGIE TENSION ALIMEN CONSOMMATION D'ÉNERGIE TENSION GENERAT. CC PARAMETRE FONCTION COURANT GENERAT. CC DÉBIT EAU CAPA POMPE CHALEUR LOGICIEL IDU LOGICIEL IDU	4/6 25 °C 25 °C MP. 25 °C ORT 25 °C 200 kPa 200 kPa 5/6 LI. 25 °C 230 V 0 1000 KWh 420 V 0 1000 KWh 420 V € 3 6/6 18 A 1,72 M3/H 11,52 KW 00-00-2000V00 00-00-2000V00

i INFORMATION

Le paramètre de consommation d'énergie est facultatif.

Si certains paramètres ne sont pas activés dans le système, le paramètre affichera "--" La capacité de la pompe à chaleur est seulement pour information, elle n'est pas utilisée pour évaluer la puissance de l'unité. La précision des capteurs est de ± 1 °C. Les paramètres de débit sont calculés en fonction des paramètres de fonctionnement de la pompe, la dérive est différente à différents débits, le maximum de dérive est de 15%..

6.9 POUR RÉPARATEUR

6.9.1 À propos de POUR RÉPARATEUR

"POUR RÉPARATEUR" est destiné à l'installateur ou au technicien de maintenance.

- Réglage de la fonction de l'équipement.
- Réglage des paramètres.

6 .9.2 Comment accéder au POUR RÉPARATEUR

Allez dans "MENU" > "POUR RÉPARATEUR". Appuyez sur "OK".



- "POUR RÉPARATEUR" est destiné à l'installateur ou au technicien de maintenance. Il n'est PAS prévu que le propriétaire modifie les paramètres dans ce menu.
- Pour cette raison, la protection par mot de passe est nécessaire pour empêcher tout accès non autorisé aux paramètres de service.
- Le mot de passe est de 234.

6.9.3 Comment quitter POUR RÉPARATEUR

Si vous avez défini tous les paramètres. Appuyez sur "BACK", et la page suivante apparaîtra:

POUR RÉPA	ARATEUR								
Activer paramètre et quitter?									
NON		OUI							

Sélectionnez "OUI" et appuyez sur "OK" pour quitter "POUR RÉPARATEUR". Après avoir quitté "POUR RÉPARATEUR", l'unité s'éteindra.

6.10 Guide de configuration du réseau

L'application Heiwa pour piloter votre pompe à chaleur sera disponible à partir d'avril 2020.

Pour accéder à la page de téléchargement de l'application iOS ou Android ainsi qu'à son guide d'installation, veuillez vous rendre sur le site www.heiwa-france.com ou scannez le QR code suivant :



6.10.1 Réglage du contrôleur filaire

Les paramètres du contrôleur filaire comprennent "MODE AP" et "RESTAU". PARAMÈTRE WLAN.

REGLAGE WLAN
AP MODE
REINITIALISATION WLAN

 Activez le WLAN par interface. Allez à "MENU" > "PARAMÈTRES WLAN" > "MODE AP". Appuyez sur "OK", la page suivante apparaîtra:

AP MODE	
Souhaitez-vous act -all WLAN rt sortin?	iver le rése
NON	OUI
OK CONFIRM	<₽

Utilisez "◀", "▶" pour passer à "OUI", appuyez sur "OK" pour sélectionner le mode AP. Sélectionnez le mode AP correspondant sur le dispositif mobile et poursuivez les réglages suivants en fonction des invites de l'application.

Une fois en mode AP, s'il n'est pas connecté au téléphone mobile, l'icône LCD "?" clignotera pendant 10 minutes puis disparaîtra. S'il est connecté au téléphone mobile, l'icône "?" sera affichée en permanence.

Une fois en mode AP, s'il n'est pas connecté au téléphone mobile, l'icône LCD "奈 " clignotera pendant 10 minutes puis disparaîtra. S'il est connecté au téléphone mobile, l'icône "奈" sera affichée en permanence.

Restaurez les paramètres WLAN par interface. Allez à "MENU" > "PARAMÈTRE WLAN" > "RESTAU. PARAMÈTRE WLAN". Appuyez sur "OK", la page suivante apparaîtra:



Utilisez "◀", "▶" pour passer à "OUI", appuyez sur "OK" pour restaurer le paramètre WLAN. Terminez l'opération cidessus et la configuration Wifi est réinitialisée.

6.10.2 Configuration de l'appareil mobile

Le mode AP est disponible pour l'appairage sans fil côté appareil mobile.

• Mode AP connexion WLAN:

L'application Heiwa pour piloter votre pompe à chaleur sera disponible à partir d'avril 2020.

Pour accéder à la page de téléchargement de l'application IOS ou Android ainsi qu'à son guide d'installation, veuillez vous rendre sur le site www.heiwa-france.com ou scannez le QR code suivant :

▲ Avertissement et dépannage en cas d'échec de réseau

Lorsque le produit est connecté au réseau, assurez-vous que le téléphone est aussi proche que possible du produit.

Les caractères spéciaux (ponctuation, espaces, etc.) ne sont pas recommandés pour le nom du WLAN.

Il est recommandé de ne pas connecter plus de 10 périphériques à un seul routeur afin d'éviter que les appareils domestiques ne soient affectés par un signal réseau faible ou instable.

Si le mot de passe du routeur ou du Wi-Fi est modifié, effacez tous les paramètres et réinitialisez l'appareil.

Restaurez es paramètres WLAN par interface. Allez

7 Structure du menu: Aperçu



POUR REPARATEUR
1 RÉGL. MODE ECS
2 RÉGL. MODE FROID
3 RÉGL. MODE CHAUD
4 RÉGL. MODE AUTO
5 RÉGL. TYPE TEMP.
6 THERMOSTAT AMBI
7 AUTRE SOURCE CHAUD
8 RÉGL. VAC. PARTI
9 APPEL SERVICE
10 RESTAU. PARAMÈTRE USINE
11 TEST FONC
12 FONCT. SPÉCIALE
13 REDÉMAR AUTO
14 LIMIT. ENTRÉE PUIS.
15. ENTRÉE DÉF.

2 RÉGL. MODE FROID 2.1 MODE FROID 2.2 t T4 FRESH C 2.3 T4CMAX 2.4 T4CMIN 2.5 dT1SC 2.6 dTSC 2.7 t INTERVAL C 2.8 T1SetC1 2.9 T1SetC2 2.10 T4C1 2.11 T4C2 2.12 ZONE1 C-EMISSION 2.13 ZONE2 C-EMISSION 4 RÉGL. MODE AUTO 4.1 T4AUTOCMIN 4.2 T4AUTOHMAX 5 RÉGL. TYPE TEMP. 5.1 TEMP. DÉBIT EAU 5.2 TEMP. AMBI 5.3 DOUBLE ZONE 6 THERMOSTAT AMBI 6.1 THERMOSTAT AMBI 7 AUTRE SOURCE CHAUD 7.1 dT1_IBH_ON 7.2 t_IBH_DELAY 7.3 T4 IBH ON 7.4 dT1_AHS_ON 7.5 t AHS DELAY 7.6 T4 AHS ON 8 RÉGL. VAC. PARTI 8.1 T1S_H.A._H 8.2 T5S_H.A._DHW 9 APPEL SERVICE

N ° TÉL N ° PORTABLE

10 RESTAU. PARAMÈTRE USINE

11 TEST FONC

12 FONCT. SPÉCIALE

13 REDÉMAR AUTO 13.1 MODE CHAUD/FROID 13.2 MODE ECS

14 LIMIT. ENTRÉE PUIS. 14.1 LIMIT. PUIS.

15. ENTRÉE DÉF. 15.1 CN12 ON/OFF DISTANT 15.2 CN35 GRIL INTEL 15.3 CN15 T1B 15.4 Ta SONDE

1 RÉGL. MODE ECS 1.1 MODE ECS 1.2 DÉSINFECT 1.3 PRIORITÉ ECS 1.4 POMPE ECS 1.5 RÉGL. TEMPS PRIO. ECS 1.6 dT5 ON 1.7 dT1S5 1.8 T4DHWMAX 1.9 T4DHWMIN 1.10 t INTERVAL DHW 1.11 dT5_TBH_OFF 1.12 T4_TBH_ON 1.13 t TBH DELAY 1.14 T5S_DI 1.15 t DI HIGHTEMP 1.16 t DI MAX 1.17 t_DHWHP_RESTRICT 1.18 t DHWHP MAX 1.19 HR FONC POMP ECS 1.20 HR FONC POMPE 1.21 FONC DI POMP ECS 3 RÉGL. MODE CHAUD 3.1 MODE CHAUD 3.2 t T4 FRESH H 3 3 T4HMAX 3.4 T4HMIN 3.5 dT1SH 3.6 dTSH 3.7 t INTERVAL H 3.8 T1SetH1 3.9 T1SetH2 3.10 T4H1 3.11 T4H2 3.12 ZONE1 H-EMISSION

3.13 ZONE2 H-EMISSION

3.14 t_DELAY_PUMPI

T4	≤-20	-19	-18	-17	-16	-15	-14	-13	-12	-11	-10	-9	-8	-7	-6	-5	-4	-3	-2	-1	0
1-T1S	38	38	38	38	37	37	37	37	37	37	36	36	36	36	36	36	36	35	35	35	35
2-T1S	35	35	35	35	34	34	34	34	34	34	34	34	33	33	33	33	33	33	33	33	32
3- T1S	33	33	33	33	33	33	33	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	31
4- T1S	35	35	35	34	34	34	34	34	34	33	33	33	33	33	33	32	32	32	32	32	31
5- T1S	33	33	33	33	32	32	32	32	32	32	32	32	31	31	31	31	31	31	31	31	30
6- T1S	31	31	31	31	30	30	30	30	30	30	30	30	29	29	29	29	29	29	29	29	28
7-T1S	29	29	29	29	29	29	29	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	27
8- T1S	29	29	29	29	28	28	28	28	28	28	28	28	27	27	27	27	27	27	27	27	26
Т4	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	≥ 2	20
1-T1S	35	35	35	35	34	34	34	34	34	33	33	33	33	33	33	33	32	32	32	32	32
2-T1S	32	32	32	32	32	32	32	31	31	31	31	31	31	31	31	30	30	30	30	30	30
3- T1S	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	30	30	30	30	30	30	30	30
4- T1S	31	31	31	31	31	30	30	30	30	30	30	29	29	29	29	29	29	28	28	28	28
5- T1S	30	30	30	30	30	30	30	29	29	29	29	29	29	29	29	28	28	28	28	28	28
6- T1S	28	28	28	28	28	28	28	27	27	27	27	27	27	27	27	26	26	26	26	26	26
7-T1S	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	26	26	26	26	26	26	26	26
8- T1S	26	26	26	26	26	26	26	25	25	25	25	25	25	25	25	24	24	24	24	24	24

Tableau 1 Courbe de température ambiante du réglage de température basse pour le chauffage

Tableau 1 Courbe de température ambiante du réglage de température élevée pour le chauffage

T4	≤-20	-19	-18	-17	-16	-15	-14	-13	-12	-11	-10	-9	-8	-7	-6	-5	-4	-3	-2	-1	0
1-T1S	55	55	55	55	54	54	54	54	54	54	54	54	53	53	53	53	53	53	53	53	52
2- T1S	55	55	54	54	54	54	53	53	53	53	52	52	52	52	51	51	51	51	50	50	50
3- T1S	55	54	54	53	53	53	52	52	52	51	51	50	50	50	49	49	49	48	48	48	47
4- T1S	50	50	50	50	49	49	49	49	49	49	49	49	48	48	48	48	48	48	48	48	47
5- T1S	50	50	49	49	49	49	48	48	48	48	47	47	47	47	46	46	46	46	45	45	45
6- T1S	45	45	45	45	44	44	44	44	44	44	44	44	43	43	43	43	43	43	43	43	42
7-T1S	45	45	44	44	44	44	43	43	43	43	42	42	42	42	41	41	41	41	40	40	40
8- T1S	40	40	40	40	39	39	39	39	39	39	39	39	38	38	38	38	38	38	38	38	37
T4	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	≥ 2	20
1-T1S	52	52	52	52	52	52	52	51	51	51	51	51	51	51	51	50	50	50	50	50	50
2- T1S	50	49	49	49	49	48	48	48	48	47	47	47	47	46	46	46	46	45	45	45	45
3- T1S	47	46	46	46	45	45	45	44	44	44	43	43	43	42	42	41	41	41	40	40	40
4- T1S	47	47	47	47	47	47	47	46	46	46	46	46	46	46	46	45	45	45	45	45	45
5- T1S	45	44	44	44	44	43	43	43	43	42	42	42	42	41	41	41	41	40	40	40	40
6- T1S	42	42	42	42	42	42	42	41	41	41	41	41	41	41	41	40	40	40	40	40	40
7-T1S	40	39	39	39	39	38	38	38	38	37	37	37	37	36	36	36	36	35	35	35	35
8- T1S	37	37	37	37	37	37	37	36	36	36	36	36	36	36	36	35	35	35	35	35	35

La courbe de réglage automatique La courbe de réglage automatique est la neuvième courbe, voici le calcul:



État: Dans le réglage du contrôleur câblé, si T4H2 <T4H1, échangez leur valeur; si T1SETH1 <T1SETH2, échangez leur valeur.

T4	-10 ≤ T4 <15	15≤T4 <22	22 ≤ T4 < 30	30 ≤ T4 <46
1- T1S	18	11	8	5
T4	-10 ≤ T4 <15	15≤T4 <22	22 ≤ T4 < 30	30 ≤ T4 <46
2- T1S	17	12	9	6
T4	-10≤T4 <15	15≤T4 <22	22 ≤ T4 < 30	30 ≤ T4 <46
3- T1S	18	13	10	7
T4	-10 ≤ T4 < 15	15≤T4 <22	22 ≤ T4 < 30	30 ≤ T4 <46
4- T1S	19	14	11	8
T4	-10≤T4 <15	15≤T4 <22	22 ≤ T4 < 30	30 ≤ T4 <46
5- T1S	20	15	12	9
T4	-10≤T4 <15	15≤T4 <22	22 ≤ T4 < 30	30 ≤ T4 <46
6- T1S	21	16	13	10
T4	-10≤T4 <15	15≤T4 <22	22 ≤ T4 < 30	30 ≤ T4 <46
7-T1S	22	17	14	11
T4	-10≤T4 <15	15≤T4 <22	22 ≤ T4 < 30	30 ≤ T4 <46
8- T1S	23	18	15	12

Tableau 3 Courbe de température ambiante du réglage de température basse pour le refroidissement

T4	-10 ≤ T4 < 15	15≤T4 <22	22 ≤ T4 < 30	30 ≤ T4 <46
1 - T1S	22	20	18	16
T4	-10 ≤ T4 < 15	15≤T4 <22	22 ≤ T4 < 30	30 ≤ T4 <46
2- T1S	20	19	18	17
T4	-10 ≤ T4 < 15	15≤T4 <22	22 ≤ T4 < 30	30 ≤ T4 <46
3- T1S	23	21	19	17
Т4	-10 ≤ T4 < 15	15≤T4 <22	22 ≤ T4 < 30	30 ≤ T4 <46
4- T1S	21	20	19	18
Т4	-10 ≤ T4 < 15	15≤T4 <22	22 ≤ T4 < 30	30 ≤ T4 <46
5- T1S	24	22	20	18
T4	-10 ≤ T4 <15	15≤T4 <22	22 ≤ T4 < 30	30 ≤ T4 <46
6- T1S	22	21	20	19
T4	-10 ≤ T4 <15	15≤T4 <22	22 ≤ T4 < 30	$30 \le T4 < 46$
7-T1S	25	23	21	19
Т4	-10 ≤ T4 < 15	15≤T4 <22	22 ≤ T4 < 30	30 ≤ T4 <46
8- T1S	23	22	21	20

La courbe de réglage automatique La courbe de réglage automatique est la neuvième courbe, voici le calcul:



État: Dans le réglage du contrôleur câblé, si T4C2 <T4C1, échangez leur valeur; si T1SETC1 <T1SETC2, échangez leur valeur.



- HEIWA France
- 1180 Rue Jean Perrin ZI Les Milles
- 13851 Aix-en-Provence
- Tél: 0 800 94 53 51 (service gratuit + prix d'un appel)
- E-mail : contact@heiwa-france.com
- www.heiwa-france.com